

Jesus und der Koran

Theaterstück in 1 Akt

Koran trifft Bibel - Christentum trifft Islam – Christen treffen Muslime

Ein Theaterstück/Kammerspiel für 5 Personen

von Achim Höpner

Ausschnitt

Frauen und Frauenrechte im Koran

22.01.2024

Achim Höpner

Tel.: 01605431493

© 2022-2024 Alle Rechte beim Autor

Als unverkäufliches Manuskript vervielfältigt/versendet.

Alle Rechte am Text, auch einzelner Abschnitte, vorbehalten, insbesondere das der Aufführung durch Berufs- und Laienbühnen, des öffentlichen Vortrags, der Buchpublikation und Übersetzung, der Übertragung, Verfilmung oder Aufzeichnung durch Rundfunk, Fernsehen oder andere audiovisuelle Medien.

Das Vervielfältigen, Ausschreiben der Rollen sowie die Weitergabe des Manuskriptes ist untersagt. Eine Verletzung dieser Verpflichtungen verstößt gegen das Urheberrecht und zieht zivil- und strafrechtliche Folgen nach sich. Die Werknutzungsrechte können vertraglich erworben werden direkt vom Autor.

Hinweise:

Schwarze Normalschrift gibt an, was getan wird.

Schwarze Kursivschrift gibt an, wie etwas gesagt wird.

Die Angaben am Ende des Sprechtextes geben die zugrundeliegende Stelle im Koran bzw. der Bibel an. 2:87 bedeutet demnach Sure 2, Vers 87 und Mat 2:8 Matthäus-Evangelium, Kapitel 2, Vers 8.

Rollen

CHRIST(-US) Jesus Christus, Begründer des Christentums bzw. Gesandter Jesus.
Zitiert nur, was Jesus in der Bibel sagt.

ASTRID junge, moderne Gelehrte zitiert die Bibel, verteidigt das Christentum und informiert sich über den Islam.

SLIM muslimischer Gelehrter, Sunnit, verteidigt den Koran, zitiert aus dem Koran.

Suleiman muslimischer Vorsteher, Schiit, und Herrscher, verteidigt den Islam.

KARIM junger, neugieriger Mann aus einem islamischen Land erkundigt sich über Koran, Bibel, Jesus und Christentum.

Inhaltsverzeichnis Stück Jesus und der Koran - Frauen

Frauen	1
Sex	1
Ehe	3
Lebensunterhalt	6
Frauenrechte	9

Frauen

Suleiman und Slim möchten Astrid überzeugen, wie gut Frauen im Islam gestellt sind.

Sex

ASTRID *provozierend* So, was will Allah denn, wenn zwei Unverheiratete miteinander intim werden?

SLIM *streng* Wenn zwei Unzucht begehen, dann sind sie zu züchtigen. 4:16

ASTRID Und wie sieht diese Züchtigung aus?

SLIM Bei Unzucht erhalten beide 100 Schläge. 24:2

ASTRID Gleichbehandlung?

SLIM Ja. *macht eine Geste mit der offenen flachen linken Hand* Ein Unzüchtiger begeht Unzucht *macht eine Geste mit der offenen flachen rechten Hand* Und eine Unzüchtige begeht Unzucht. Beides wiegt gleich schwer.

ASTRID Ohne Erbarmen?

SLIM Wir sollen kein Mitleid bekunden angesichts des Jüngsten Gerichts. 24:2

ASTRID Wollt ihr sie vor der Hölle retten?

Suleiman Nicht nur sie.

SLIM Bei der Vollstreckung der Strafe sollen Gläubige zugegen sein. 24:2

Suleiman Zur Abschreckung.

ASTRID Deshalb so harte Strafen.

SLIM Und wer Unzucht begeht, darf dann nur noch Unzüchtige oder Ungläubige heiraten. Den Gläubigen ist dies verboten. 24:3

Suleiman Heiraten zwei Unzüchtige, haben sie sich gegenseitig nichts vorzuwerfen.

SLIM Beide haben Fehler gemacht!

Suleiman Allah möchte die Gläubigen schützen.

SLIM Und sie warnen.

Suleiman Wir sollen uns der Unzucht (Zina) nicht einmal nähern. 17:32

SLIM *angewidert* Sie ist etwas Abscheuliches. 17:32

Suleiman *angewidert* Ein böser Weg. 17:32

ASTRID Woanders finden sie es etwas Großartiges. Die sehen euch als Spaßverderber.

SLIM Sex ist eine gute Gabe Gottes.

Suleiman Aber hat seinen Platz in der Ehe.

ASTRID Und wie sieht es mit Verhütungsmitteln aus?

SLIM Die haben auch ihren Platz.

Suleiman In der Ehe.

ASTRID Was passiert eigentlich, wenn zwei schwere Unzucht begehen, wie etwa Ehebruch?

SLIM Wenn es wenigstens vier Muslime bezeugen, dann sind die Frauen in die Häuser einzuschließen. 4:15

Suleiman Übrigens dürfen auch Frauen als Zeugen aussagen.

ASTRID Und wieviel zählt ihre Aussage?

SLIM Das Zeugnis von zwei Frauen zählt so viel, wie das Zeugnis eines Mannes.

ASTRID Also halb so viel.

ASTRID Und wenn sich keine vier Zeugen finden?

SLIM Dann muss der Ehemann viermal schwören, dass seine Frau schuldig ist. 24:6

ASTRID Und was kann seine Frau dagegen tun?

SLIM Sie kann viermal schwören, dass ihr Mann lügt. 24:8

Suleiman Dagegen kann der Mann dann nichts mehr machen.

SLIM Wenn allerdings rauskommt, dass die Frau falsch geschworen hat,

Suleiman sieht es schlecht für die Frau aus.

ASTRID Für wie lange darf der Mann sie einsperren?

SLIM Bis sie der Tod ereilt oder Allah ihr einen Ausweg gibt. 4:15

ASTRID Wieso das?

Suleiman Damit sie nicht wieder Unzucht begeht.

ASTRID Und wie könnte ein Ausweg aussehen?

SLIM Der Mann könnte es der Frau wieder erlauben das Haus zu verlassen.

Suleiman Frauen brauchen sowieso die Erlaubnis ihres Mannes, wenn sie das Haus verlassen möchten.

ASTRID Und wird der unzüchtige Mann auch eingesperrt?

SLIM Nein.

Suleiman Der Mann muss arbeiten gehen.

SLIM Wenn die Frau umkehrt und sich bessert, dann sollen wir von ihr ablassen; Allah ist gnädig und barmherzig. 4:16

Suleiman Allahu Akbar.

Suleiman Eure Männer stört es nicht, wenn die Frauen mit anderen Männern Kontakt haben, aber am Ende heulen sie, wenn die Frau fremdgeht.

ASTRID Sollen die unzüchtigen Frauen jetzt Schläge erhalten oder eingesperrt werden?

SLIM Das eine schließt das andere nicht aus.

Suleiman Die Meinungen der Gelehrten gehen da auseinander.

ASTRID Auch darüber, ob Unverheiratete doch Sex haben dürfen sollten?

Ehe

SLIM Im Islam ist die Ehe der einzige Weg.

Suleiman Abweichende Lebensentwürfe sind nicht vorgesehen.

ASTRID Die einzige Perspektive ist, jung zu heiraten, viele Kinder zu gebären, großzuziehen, gemeinsam alt zu werden.

SLIM Das ist doch gut so.

ASTRID Die Menschen sind nicht alle gleich, sie denken nicht alle gleich und wollen nicht alle immer das Gleiche.

Suleiman Was willst du damit sagen?

ASTRID Nicht jede sieht den Sinn des Lebens darin zu heiraten, Kinder zu gebären und großzuziehen.

ASTRID Die Menschen sind unterschiedlich, so wie die Farben des Regenbogens. Keine Farbe ist besser oder schlechter als die andere, einfach nur anders.

SLIM Für euch gibt es kein weiß mehr und kein schwarz.

Suleiman Kein Haram mehr, alles ist halal.

ASTRID Und bei euch nur schwarz oder weiß.

Suleiman Ohne Gesetze geht es nicht.

ASTRID Aber brauchen wir so viele Gebote und Verbote?

Suleiman Ohne klare Gesetze funktioniert keine Gesellschaft.

SLIM Wir dürfen nicht nur an uns denken.

Suleiman Wir müssen auch an die Gesellschaft denken.

ASTRID Wir müssen auch an die Menschen denken.

SLIM Deshalb trennen wir die Geschlechter schon sehr früh, um sie vor den heftigen Strafen und der Schande zu bewahren.

Suleiman Wir schränken die Freiheit der Mädchen ein, aber nur um sie zu schützen.

SLIM Es geht um ihre Reinheit.

Suleiman Und um die Ehre der Familie.

SLIM Und um den künftigen Ehemann.

Suleiman Der möchte eine Jungfrau.

ASTRID Und was möchte die junge Frau?

Suleiman Dasselbe.

ASTRID Aber bekommt sie es auch?

SLIM Ja, dank der Geschlechtertrennung,

Suleiman Und dank dem aufmerksamen Schutz seitens der Familie.

ASTRID Die bei der Suche nach einem geeigneten Ehemann sicher gerne behilflich ist.

SLIM Natürlich lassen wir da unsere Töchter nicht allein.

Suleiman Aber ohne die Tochter zur Ehe zu nötigen.

SLIM Zwangsverheiratungen gibt es nicht im Islam.

Suleiman Höchstens arrangierte Ehen.

ASTRID schmunzelt.

SLIM Bei euch gibt es doch auch Heiratsvermittlungen.

Suleiman Die Mädchen wünschen sich auch einen Mann.

SLIM Aber die Eltern haben mehr Lebenserfahrung.

Suleiman Und wissen, was am besten für ihre Kinder ist.

ASTRID Seid ihr da so sicher?

ASTRID Und wissen die jungen Leute denn worauf und auf wen sie sich einlassen?

SLIM Wie viel der Mann von der Frau vor der Eheschließung sehen darf ist umstritten.

ASTRID Welcher Mann kommt infrage?

SLIM Der Mann muss der Braut ein Geschenk geben. 4:4

Suleiman Am besten, etwas Wertvolles: Gold, Geld oder Schmuck.

SLIM Dieses Geschenk gehört ihr dann ganz allein.

ASTRID Bekommt der Vater der Braut - auch ein Geschenk?

SLIM Er darf kein Geschenk fordern, aber er darf ein Geschenk annehmen.

ASTRID Wieso etwas Wertvolles?

Suleiman Die Frau soll im Todesfall des Mannes oder einer Scheidung versorgt sein.

ASTRID So viel Geld muss man erst mal haben.

Suleiman Der Mann zeigt so seine Ernsthaftigkeit und welchen Stellenwert die Eheschließung für ihn hat.

SLIM Und die Braut wird so geehrt.

ASTRID Wenn sich jemand findet, der so viel mitbringt.

Suleiman Es geht auch mit weniger.

SLIM Die Braut kann sogar ganz darauf verzichten. 4:4

ASTRID Und wen darf sie heiraten?

SLIM Muslime dürfen keine Ungläubigen heiraten. 60:10, 2:221.

Suleiman Und Muslima nur Muslime.

ASTRID Also der Mann darf auch eine Christin oder Jüdin heiraten, aber die Frau nur einen Muslim.

SLIM Der Mann hat die Verantwortung die Kinder im Glauben zu erziehen.

ASTRID Und muss die Anzahl der Gläubigen vermehren.

ASTRID Und welche Voraussetzungen muss das Mädchen mitbringen?

SLIM Natürlich muss das Mädchen noch Jungfrau sein.

ASTRID Und wie alt muss das Mädchen mindestens sein?

SLIM Der Koran legt kein Mindestalter fest.

Suleiman Die Mädchen sollten aber geschlechtsreif sein.

ASTRID War nicht eine der Frauen des Propheten erst sechs oder neun?

SLIM Damals war die Situation etwas Besonderes und Einzigartiges.

ASTRID Aber ist Muhammad nicht euer Vorbild?

Suleiman Durch die Ehe war sie beim Propheten, konnte das Wort Allahs hören und es an spätere Generationen weitergeben.

SLIM Außerdem war sie Tochter des Vertrauten Feldherrn Muhammads und späteren 1.Kalifen.

Suleiman Heute gilt in den meisten muslimischen Ländern ein Mindestalter.

SLIM Aber auch heute hat es Vorteile, wenn der Mann ein junges Mädchen heiratet.

ASTRID Dann kann sie ihm kein anderer wegschnappen.

Suleiman Und er kann noch erzieherisch auf sie einwirken.

ASTRID Was eigentlich die Verantwortung der Eltern des Mädchens ist.

Lebensunterhalt

SLIM Mit der Heirat übernimmt der Ehemann die Verantwortung für sie.

Suleiman Er muss jetzt für den Lebensunterhalt sorgen. 4:34

ASTRID Und was hat die Frau beizusteuern?

SLIM Nichts.

Suleiman Besitz und Einkommen der Frau gehören allein ihr. Weder ihr Mann, noch ihre Kinder, noch sonst jemand hat Anspruch darauf.

ASTRID Und was ist mit Besitz und Einkommen des Mannes?

SLIM Die gehören natürlich ihm.

Suleiman Aber er muss ihr das Lebensnotwendige abgeben.

SLIM Die Frau hat keinerlei finanzielle Verpflichtungen gegenüber irgendjemanden.

Suleiman Sie kann ihren Besitz ausgeben, verschenken oder investieren, ohne dass Ehemann, Vater oder ein anderer Einfluss darauf nehmen könnte.

ASTRID Und wie können die Frauen zu Besitz kommen?

SLIM Zum Beispiel durch ein Erbe.

ASTRID Frauen können erben?

Suleiman Natürlich.

ASTRID So viel wie die Männer?

SLIM Die Hälfte.

ASTRID Ich denke die Männer werden wenig Interesse daran haben, dass die Frau arbeiten geht.

SLIM Die Frauen umso mehr.

Suleiman Alles, was sie dazuverdient, darf sie behalten.

ASTRID Und wenn der Mann nicht einverstanden ist, dass seine Frau zusätzlich arbeitet oder sich weiterbildet?

SLIM Die Frau muss sich natürlich in erster Linie um die Kinder und den Haushalt kümmern.

Suleiman Aber wenn sie dem nachkommt, dann spricht nichts dagegen.

SLIM Der Mann hat die Verpflichtung, seine Frau gut zu behandeln und sie zu unterstützen.

ASTRID Aber er kann ihr die Erlaubnis zum Arbeiten verwehren.

Suleiman Wenn es im Interesse der Familie ist.

ASTRID Und was, wenn der Mann nicht das Lebensnotwendige für die Familie herbeischaffen kann?

Suleiman Wenn er sich anstrengt, sollte der Mann schon genug verdienen, dass seine Frau nicht arbeiten muss.

ASTRID Aber ist es nicht etwas primitiv, dass nur der Mann für den Lebensunterhalt zu sorgen hat?

SLIM Die Frau muss sich um die Kinder kümmern.

ASTRID Was aber, wenn die beiden keine Kinder haben? Oder die Kinder schon größer und gar aus dem Haus sind?

SLIM Dann sollte es doch leicht sein das Lebensnotwendige zu beschaffen.

ASTRID Und was darf der Mann im Gegenzug von seiner Frau erwarten?

SLIM Der Mann darf erwarten, dass seine Frau ihm gehorcht und ihm zur Verfügung steht.

ASTRID Wann zur Verfügung steht?

Suleiman Wenn er Verlangen nach ihr hat.

ASTRID Und wenn sie keine Lust hat?

SLIM Wenn der Mann seine Frau ins Ehebett ruft, sie ablehnt und er wütend auf sie die Nacht verbringt, so verfluchen sie die Engel bis sie morgens aufwacht.

ASTRID Das steht im Koran?

Suleiman Nein, aber in den Hadithen.

SLIM Die Weisheit hinter der Finanzierung des Lebensunterhalts ist, dass die Ehefrau durch den Ehevertrag an ihren Mann gebunden ist und der Mann an die Frau.

Suleiman Der Mann ist von seiner Frau abhängig, wenn er Sex haben möchte, und die Frau ist von ihrem Mann abhängig, wenn sie ... versorgt sein will.

ASTRID Und muss er ihr auch ... zur Verfügung stehen?

ASTRID Haben die Frauen gleiche Rechte?

SLIM Natürlich, der Ehemann muss sich um seine Ehefrau und seine Nebenfrauen gleichermaßen kümmern.

Suleiman Alle haben Anspruch auf Nahrung, Kleidung und .

SLIM versteht jetzt die Frage von ASTRID Die Frauen haben die gleichen Rechte, wie die Männer sie zur gütigen Ausübung über ihre Frauen haben. Die Männer stehen nur eine Stufe über ihnen. Allah ist Allmächtig, Allweise. 2:228

ASTRID Und was, wenn die Frauen die „gütige Anleitung“ des Mannes nicht wünschen?

SLIM Die Männer geben etwas von ihrem Besitz für sie aus. Darum sind die rechtschaffenen Frauen demütig ergeben und keusch. 4:34

ASTRID Und was, wenn sie sich widersetzen?

SLIM Die Widerspenstigen sollen wir ermahnen und im Ehebett meiden. 4:34

ASTRID Und wenn das nicht reicht?

Suleiman Darf der Mann sie schlagen.

SLIM Aber nur, wenn sie fortgesetzt nicht gehorcht.

Suleiman Und nur zur Zurechtweisung.

SLIM Allah ist erhaben und groß. 4:34

Suleiman Allahu Akbar.

Suleiman Der anhaltende Ungehorsam der Frau ist ein Scheidungsgrund und kann zu einer gerichtlichen Verurteilung der Frau führen.

ASTRID Und ihr wollt sie warnen und schützen.

SLIM Wichtig ist, dass jeder seine Rolle ausfüllt. Die Frau sollte dem Mann gehorchen und eine gute Mutter sein, die sich um die Kinder kümmert.

Suleiman Allah hat den Mann verstandes- und kräftemäßig bevorzugt und ihm die materiellen Pflichten und Verantwortung auferlegt.

ASTRID Macht ihr es euch da nicht etwas einfach? Gibt es nicht auch kluge und starke Frauen? Und können die nicht auch Verantwortung übernehmen?

SLIM Wir sollen nicht begehren, womit Gott den einen von uns vor dem anderen auszeichnete. Die Männer erhalten ihren Anteil nach Verdienst und die Frauen ihren Anteil nach Verdienst. Wir sollen Allah um seine Gnade bitten, er kennt alle Dinge. Sure 4:32.

Suleiman Die überlegene Rationalität und Unparteilichkeit des Mannes sind wohl unbestritten.

ASTRID So bleibt die Frau der Knecht des Mannes.

SLIM Der Mann ist der Knecht der ganzen Familie.

ASTRID Wieso?

SLIM Der Mann muss für die ganze Familie sorgen.

Suleiman Außerdem ist er der Knecht der Gesellschaft.

ASTRID Wieso?

SLIM Der Mann muss die Arbeit annehmen, welche ihm die Gesellschaft anbietet.

Suleiman Weil er den Lebensunterhalt verdienen muss.

SLIM Alle profitieren irgendwie von Allahs Vorkehrungen.

Suleiman Und alle müssen sich irgendwie einbringen.

SLIM Es ist ein gegenseitiges Geben und Nehmen.

Frauenrechte

Suleiman Und so sind Männer und Frauen vor Allah beide gleich.

SLIM Und somit auch gleichberechtigt.

Suleiman Aber Mann und Frau unterscheiden sich körperlich und haben unterschiedliche Stärken und Schwächen.

SLIM Und haben deshalb unterschiedliche Aufgaben.

Suleiman Die Rechte des einen ergeben die Pflichten des anderen und umgekehrt.

ASTRID Und welche Rechte habe ich als Frau bei euch?

SLIM Welche Rechte sind euren Frauen wichtig?

ASTRID Das Recht auf Bildung, auf freie Entfaltung der Persönlichkeit, sowie auf körperliche Unversehrtheit.

SLIM Frauen haben Zugang zu Bildung.

ASTRID Und was habt ihr im Angebot?

Suleiman Das Übliche.

SLIM Und natürlich den Koran. Auch die Mädchen haben Zugang zum Koran.

ASTRID Nur zum Koran?

Suleiman Nein, auch zu den Hadithen und der Sunna.

ASTRID Und was ist mit der Bibel?

SLIM Wird denn bei euch der Koran gelehrt?

ASTRID schüttelt den Kopf

Suleiman Wieso sollten wir dann die Bibel lehren?

ASTRID Weil der Koran sich auf die Bibel beruft, aber nicht umgekehrt.

SLIM Weil es den Koran zu biblischen Zeiten noch gar nicht gab.

ASTRID Und können sie sich auch kritisch mit dem Koran auseinandersetzen?

SLIM Wieso Kritik?

Suleiman *provocierend* Wen oder was willst du kritisieren?

ASTRID Die Texte, Interpretationen, Gutachten....

SLIM unterbricht Dafür gibt es die Gelehrten.

ASTRID Nur wer sich mit seinem Glauben auseinandergesetzt hat, kann ihn authentisch leben.

Suleiman Oder vom Glauben abfallen.

SLIM Das sieht man doch bei euch.

Suleiman Die Kritiker wollen oft nur Zweifel und Zwietracht streuen.

ASTRID Bei uns dürfen wir Fragen stellen, die eigene Meinung äußern und Kritik anbringen.

Suleiman Auch Kritik an der Bibel üben?

ASTRID Klar.

SLIM *spöttisch* Und wozu führt das?

Suleiman Immer weniger glauben an die Bibel.

SLIM Nicht mal mehr an Allah.

ASTRID Manche zweifeln an Gott und Gottes Gerechtigkeit.

SLIM Der Islam gewährt den Frauen viele Rechte.

ASTRID Den Frauen mögen gemäß dem Islam Rechte zustehen, aber bekommen sie denn in der Praxis ihr Recht?

ASTRID Wissen sie überhaupt welche Rechte sie haben und können sie ihre Rechte auch einfordern?

ASTRID Was ist, wenn der Mann sie schlecht behandelt?

Suleiman Wieso sollte er sie schlecht behandeln?

ASTRID Dort wo Macht ist, ist auch Machtmissbrauch.

SLIM Ein fortgesetztes ungerechtes und gewalttätiges Verhalten geht natürlich nicht.

Suleiman Und falls es doch einmal passiert, ist der Frau natürlich zu helfen.

ASTRID Nur wenn Frauen nicht unterdrückt werden, können sie sich zu selbstbewussten und selbständigen Menschen entwickeln.

SLIM Ganz selbständig ist niemand.

ASTRID Sie sollen frei sein die eigenen Fähigkeiten zu entdecken, zu entfalten und einzubringen.

Suleiman Ganz frei auch nicht.

ASTRID Weil die Gestaltung der Lebensumstände einer Frau vor allem in den Händen ihres Vaters und später ihres Ehemanns liegt.

SLIM Die Familie hat Vorrang.

ASTRID Und die Gesellschaft macht es den Frauen noch schwerer.

Suleiman Niemand kann alles haben.

ASTRID Aber werden Frauen denn nicht benachteiligt?

Suleiman Frauen haben die Möglichkeit auf Teilhabe und Mitarbeit in der Gesellschaft.

SLIM Aber niemand kann in der Gesellschaft machen, was er will.

Suleiman Und das ist gut so.

SLIM Wenn alle immer das machen würden, was sie wollen...

Suleiman Dort wo Freiheit ist, ist auch Missbrauch der Freiheit.

SLIM Bei euch steht die Selbstverwirklichung ganz oben und die Mitverantwortung ganz unten.

ASTRID Die Gesellschaft würde von dem Wissen, der Kompetenz und der Arbeitskraft der Frauen profitieren.

Suleiman Wollen eure Frauen denn, dass die Gesellschaft profitiert, oder wollen sie von der Gesellschaft profitieren?

ASTRID *engagiert* Sie profitieren von der Gesellschaft, und die Gesellschaft profitiert von ihnen. Ein gegenseitiges Geben und Nehmen.